

Distr.  
GENERAL

S/RES/1178 (1998)  
29 June 1998

## مجلس الأمن



### القرار ١١٧٨ (١٩٩٨)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته ٣٨٩٨  
المعقدة في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٨

إن مجلس الأمن،

إذ يرحب بتقرير الأمين العام عن عملية الأمم المتحدة في قبرص المؤرخ ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨  
(Add.1 S/1998/488)

وإذ يلاحظ أن حكومة قبرص قد وافقت على أنه بالنظر إلى الظروف السائدة في الجزيرة، من الضروري الإبقاء على قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص إلى ما بعد ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٨،

وإذ يؤكد من جديد جميع قراراته السابقة بشأن قبرص،

وإذ يلاحظ مع القلق استمرار التوترات على طول خطوط وقف إطلاق النار والقيود المفروضة على حرية حركة القوة،

١ - يقرر تمديد ولاية قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص لفترة أخرى تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨؛

٢ - يدرك كلا الجانبيين بالتزاماته بمنع أي عمل من أعمال العنف الموجه ضد أفراد القوة، وبالتعاون على نحو كامل مع القوة، وكفالة حريتها التامة في الحركة؛

٣ - يطلب إلى السلطات العسكرية في كلا الجانبيين أن تمنع عن أي عمل من شأنه أن يزيد حدة التوتر، وبخاصة بالقرب من المنطقة العازلة؛

٤ - يؤكد أهمية الاتفاق المبكر على التدابير المتبادلة الرامية إلى تخفيف حدة التوتر على طول خطوط وقف إطلاق النار التي اقترحتها القوة وقامت بتعديلها فيما بعد، ويلاحظ أن جانبا واحدا هو الذي قبل حتى الآن بمجموعة هذه التدابير، ويدعو إلى التوصل إلى اتفاق مبكر على التدابير المتبادلة والتنفيذ السريع لها، ويشجع القوة علىمواصلة جهودها من أجل تحقيق هذه الغاية؛

٥ - يكرر الإعراب عن بالغ قلقه إزاء استمرار المستويات المفرطة والمترامية للقوات العسكرية والأسلحة في جمهورية قبرص وإزاء معدل توسيع نطاقها ورفع مستواها وتحديثها، بما في ذلك عن طريق إدخال الأسلحة المتطرفة، فضلاً عن عدم إحراز تقدم نحو إجراء أي تخفيض ملموس في عدد أفراد القوات الأجنبية في جمهورية قبرص، مما يهدد بزيادة التوترات سواء على الجزيرة أو في المنطقة ويعتقد الجهود التي تبذل من أجل التفاوض بشأن التوصل إلى تسوية سياسية شاملة:

٦ - يطلب إلى جميع الجهات المعنية الالتزام بتحفيض الإنفاق الدفاعي وتحفيض عدد أفراد القوات الأجنبية في جمهورية قبرص للمساعدة على إعادة الثقة بين الطرفين، وكخطوة أولى نحو انسحاب القوات غير القبرصية، على النحو الوارد في مجموعة الأفكار (S/24472)، ويؤكد على أهمية تجريد جمهورية قبرص من السلاح في نهاية المطاف كهدف في إطار تسوية كلية شاملة، ويشجع الأمين العام على مواصلة تعزيز الجهد المبذولة في هذا الاتجاه:

٧ - يطلب إلى زعماء الطائفتين استئناف المحادثات التي بدأت في ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، بشأن القضايا الأمنية:

٨ - يرحب بالجهود المستمرة التي تبذلها قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص من أجل تنفيذ ولايتها الإنسانية فيما يتعلق بالقبارصة اليونانيين والموارنة الذين يعيشون في الجزء الشمالي من الجزيرة، والقبارصة الأتراك الذين يعيشون في الجزء الجنوبي منها، كما يرحب بالتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الناجمة عن استعراض الشؤون الإنسانية الذي أجرته القوة في عام ١٩٩٥، على النحو المذكور في تقرير الأمين العام:

٩ - يرحب أيضاً بتعيين العضو الثالث الجديد للجنة المعنية بالأشخاص المفقودين، ويطلب تنفيذ الاتفاق المتعلق بالأشخاص المفقودين المؤرخ ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٧، دونما إبطاء؛

١٠ - يكرر الإعراب عن تأييده لجهود الأمم المتحدة وغيرها من الجهات المعنية لتشجيع تنظيم أنشطة تجمع بين الطائفتين من أجل بناء التعاون والثقة والاحترام المتبادل بينهما، ويأسف لقيام الزعامة القبرصية التركية بوقف هذا النشاط، ويبحث كلا الجانبين، ولا سيما الجانب القبرصي، على تسهيل وضع ترتيبات تتم في إطارها الاتصالات بين الطائفتين بلا توقف ودون شكليات؛

١١ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم بحلول ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨ تقريراً عن تنفيذ هذا القرار؛

١٢ - يقرر إبقاء المسألة قيد نظره الفعلي.

— — — — —